



GEMEINSCHAFT DER GEMEINDEN  
SELIGE HELENA STOLLENWERK SIMMERATH

# *Pfarrbrief*

## November 2016

---

PFARRER MICHAEL STOFFELS, PFARRAMT STRAUCH, MONSCHAUER STR. 3, TEL. 02473-2357

---

ST. APOLLONIA  
STECKENBORN

ST. BARBARA  
RURBERG  
MIT ST. WENDELINUS  
WOFFELSBACH

ST. BARTHOLOMÄUS  
HAMMER

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
LAMMERSDORF

ST. JOHANNES D. TÄUFER  
SIMMERATH  
MIT CHRISTKÖNIG  
HUPPENBROICH  
UND ST. MARIÄ  
SCHMERZHAFTE MUTTER  
PAUSTENBACH

ST. LUCIA  
EICHERSCHIED

ST. MARIÄ EMPFÄNGNIS  
ROLLESBROICH

ST. MATTHIAS  
STRAUCH

ST. MICHAEL  
DEDENBORN

ST. NIKOLAUS  
EINRUHR  
MIT ST. HUBERTUS  
ERKENSRUHR

ST. PETER U. PAUL  
KESTERNICH

Liebe Schwestern und Brüder!

Wenn ich darüber nachdenke, dass ich einmal an Gott gezweifelt habe, dann war das als mein Vater starb. Das ist am 4. November 40 Jahre her, ich war damals noch ein Kind. Die Nachricht seines Todes klang unwirklich, „Es ist nicht wahr. Das kann nicht sein.“, so stellten sich erste Gedanken ein. Dann als ich meinen verstorbenen Vater sah, wich das Nichtwahrhabenwollen dem Entsetzen, der Schmerz schien unverkraftbar. In dieser Starre und inneren Leere versuchte ich Stunden später zu beten. Doch das Gebet wollte nicht gelingen, es schien alles so sinnlos. Und ich dachte, einen Gott, der mir so großes Leid schickt und so etwas zulässt, kann es nicht geben. Dieser Zweifel dauerte nur einen Augenblick und ich spürte, nur weil es Gott gibt, können wir sogar mit dem größten Leid fertig werden. Denn nur in Gott erhält alles einen Sinn. Gott ist das Ziel und ER macht alles gut. Auch wenn dies eine Kindheitserfahrung ist, so hat dieser Glaube mich nicht mehr verlassen, dafür bin ich sehr dankbar. Manchmal schäme ich mich, dass ich, wenn auch nur einen kleinen Augenblick, an der Güte und Barmherzigkeit Gottes gezweifelt habe und mehr noch danke ich Gott, dass ER mir einen starken Glauben an die Auferstehung und das ewige Leben geschenkt hat. Es ist nicht selbstverständlich, so glauben zu können, ich möchte aus diesem Glauben allen beistehen, denen es schwerer fällt oder die nicht mehr glauben können.

Tod und Sterben haben ihren Schrecken nicht verloren. Als Priester habe ich oft mit dem Tod zu tun. Katholische Christen, die nicht aus der Kirche ausgetreten sind, haben ein Recht auf eine kirchliche Beerdigung. Zu den Exequien gehört die heilige Messe und Beisetzung, es ist für mich höchste Pflicht, dies zu gewährleisten. Vielfach ist am Vorabend noch ein Totengebet, das durch Pfarrangehörige gestaltet wird, eine gute Tradition, die wir nicht aufgeben sollten! Wenn die Beisetzung ohne vorherige

heilige Messe auf dem Friedhof erfolgt, übernimmt dies oft der Gemeindeferent. Für die Toten zu beten und den Trauernden beizustehen ist Bestandteil lebendigen Glaubens. Und doch ist es nicht immer einfach, dem Tod und trauernden Menschen zu begegnen. Der Tod ist auch für einen gläubigen Menschen furchtbar. Doch das Ziel unseres Lebens ist nicht der Tod, sondern die Auferstehung.

Jesus ist die Trauer nicht fremd. ER weint über den Tod seines Freundes Lazarus. ER erleidet im Garten Getsemani Todesangst, sein Schweiß tropft wie Blut auf die Erde. Und nach einer unmenschlichen Quälerei, stirbt er am Holz des Kreuzes. Ein junger Mann, gerade einmal 33 Jahre alt. Doch genau in dieser Todesstunde geschieht die Verwandlung. Jesus ist der menschgewordene Gott, ER geht in alle Tiefen des Menschseins, auch in Tod und Sterben. Und weil er alles annimmt, was menschlich ist, kann das Menschliche das Göttliche annehmen. Das Göttliche ist das ewige, unzerstörbare Leben, zu dem Christus uns alle erlöst hat in seinem Tod am Kreuz und in seiner glorreichen Auferstehung. Das ist nicht nur

ein Trost in der Trauer, sondern die Eröffnung des neuen, erlöstes Lebens. Dieses ewige Leben ist in der Taufe in unsere Seele eingepflanzt. Der Glaube an die Auferstehung lässt uns erst wirklich leben. Ohne Auferstehung ist nicht nur der Tod sinnlos, sondern auch das Leben.

Im November beten wir für unsere Verstorbenen, wir besuchen ihre Gräber und feiern die heilige Messe für sie. Das Gebet für die Verstorbenen trifft sie da, wo sie es vor Gott brauchen. Und in der heiligen Messe bringen wir die Verstorbenen unter das Kreuz Christi, den Ort der Erlösung. Deshalb ist es auch wichtig, die Namen der Verstorbenen vor Gott zu bringen.

Ich wünsche allen, die um einen lieben Menschen trauern, viel Kraft und Trost. Dass sie das Licht sehen, das Christus vom Kreuz her in die Dunkelheit ihrer Trauer gestellt hat. Zweifel und Traurigkeit können jeden Menschen befallen, aber bleiben Sie offen für das Geschenk des Glaubens. Gerne bete ich in diesen Anliegen für Sie und erbitte allen Gottes trostreichen Segen.

Jhr Pastor Michael Stotter

# **Gottesdienstordnung** **vom 01. bis 30. November 2016**

## **Dienstag, 01. November Hochfest Allerheiligen**

**08.45 Uhr Eicherscheid HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** als Jgd. für Lucie Kaulard/ für Ehel. Agnes und Simon Förster/ für die Fam. Winhold für Ehel. Rudolf und Maria Hoch/ für Klara Stollenwerk und Mutter Rosalia // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**09.00 Uhr Huppenbroich HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** für Hildegard Schröder, geb. Hermanns, und Sohn Kurt// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**10.30 Uhr Rollesbroich HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** als Jgd. für Oswald Nießen/ für Ewald Keischgens/ für Hans-Christian Mohren und Liesel und Wolfgang Bomble/ für Friedrich Köller // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**10.30 Uhr Strauch HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** als Jgd. für Alois und Gertrud Greuel/ für Alfons und Mathilde Johnen/ für Ehel. Johann und Maria Schiffer/ für Klara und Leo Breuer/ für Ehel. Rudolf und Edith Strauch, geb. Koll, und Tochter Brigitte/ für Ehel. Lina und Alois Theißen/ für Ernst Matheis/ für Marga Niehsen, geb. Johnen, und Ehel. Anna und Johann Niehsen/ für Ehel. Josef und Agnes Matheis und Ehel. Peter und Helene Servais/ für Ehel. Kurt und Elsbeth Breuer/ für Ehel. Karl und Josefine Rönning und Ehel. Karl und Anna Wilden/ für Ehel. Martin und Erna Breuer, Kinder Maria, Ludwig und Martin/ für Leo, Amalie und Odilia Scheen und Erna Vandenberg/ für Ehel. Robert und Anna Rönning, geb. Niehsen, Söhne Adolf und Robert/ für Gregor Braun/ für Ehel. Werner Virnich und Agnes, geb. Strauch/ für Ewald Daniels/ für Paul u. Ida Lutterbach/ für Paul-Felix Wirtz/ für Hans-Dieter Naas // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**13.30 Uhr Steckenborn HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** als Jgd. für Klara van den Boom, geb. Antwerpen, und für Hermann van den Boom/ Jgd. für Thekla Koll und für die Fam. Koll und Braun/ Jgd. für Gregor Wilden/ Jgd. für Josef und Paula Thomas/ Jgd. für Reiner Wollgarten und Ehel. Alois und Katharina Wollgarten/ für Ferdi Effertz/ für Johann Müller/ für Peter Poschen // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**15.00 Uhr Simmerath HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ für die Fam. Graf-Braun/ für Luise Pelzer u. Schwager Heinz Pelzer/ für Ehel. Bernhard und Maria Henn/ für Ehel. Richard u. Gustina Keischgens/ für Anna u. Johann Matheis/ für Karl-Heinz Goffart/ für Ehel. Walther u. Martha Hammerschmidt/ für Otto Braun, Wilma Graf und Eltern/ für Ehel. Paula u. Arno Laffin/ für die Ehel. Johanna und Ludwig Kessel/ für Gerta Schmitz geb. Wolf u. Tochter Brigitte Bruns/ für Anni u. Rudi Hoffmann und Enkel Jochen // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**15.00 Uhr Kesternich HI. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung** als Jgd. für Anno Steffen/ für die Fam. Braun-Steffen/ für Johanna und Alfons Henn/ für Günther und Gertrud Breuer/ für Karl und Anna Küpper und Tochter Renate/ für Christian und Gertrud Küpper, geb. Sieberz/ für Eduard und Christine Niehsen und Sohn Konrad/ für Martha Breidenich/ für Heinrich Theißen // sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**15.00 Uhr Lammersdorf Hl. Messe, anschl. Prozession zum Friedhof und Gräbersegnung und Einsegnung des neuen Friedhofskreuzes unter Mitwirkung des Kirchenchores** als Stm. für Karl Schiffer/ für Lambert, Katharina und Wolfgang Wilden/ für Josef und Maria Schmitz/ für Josef und Gertrud Genter und für die Fam. Genter, Gennes, Warburg/ für Richard Niehsen/ für die Fam. Niehsen und Gerards/ für Andreas Stollenwerk/ für Maria Breuer/ für Otto und Elli Maaßen/ für Josef Wernke/ für Josef Breuer// sowie all deren leb. und verst. Angeh.



**- Kollekte für die Priesterausbildung in Mittel- und Osteuropa -**

### **Mittwoch, 02. November Allerseelen**

**08.00 Uhr Strauch Allerseelenamt**

**08.30 Uhr Kesternich Allerseelenamt** als Jgd. für Josef Vossen und für Amalia Vossen Jgd. für Josefine \_Rosarius/ als Stm. für Ehel. Josef und Katharina Breuer, geb. Kaufmann und Kinder/ für die Fam. Henn-Kirch/ für Franz und Bernd Rosarius/ für Heinrich Henn// sowie all deren leb. und verst. Angehörige

**09.00 Uhr Rurberg Allerseelenamt**

**10.00 Uhr Einruhr Allerseelenamt**

**17.00 Uhr Dedenborn Allerseelenamt**

**18.00 Uhr Simmerath Allerseelenamt**

**19.00 Uhr Steckenborn Allerseelenamt**

### **Donnerstag, 03. November Donnerstag der 31. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Rollesbroich Hl. Messe um Priester- und Ordensberufungen** als Stm. für Ehel. Johann Wilhelm und Agnes Stollenwerk, geb. Müllejans und Kinder // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Woffelsbach Hl. Messe um Priester- und Ordensberufungen** als Jgd. für Josef Schütt/ Stm. für Pfr. Karl Frings, Hubert Frings und Schwester Ledwina (Helena) Frings/ für die Fam. Lennartz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Einruhr „Spätschicht“ der Firmlinge**

**18.30 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier**

**18.45 Uhr Paustenbach Gebet um geistliche Berufe**

**19.00 Uhr Paustenbach Hl. Messe um Priester- und Ordensberufungen** für Karl Matheis, Klemens u. Klara Rombach/ für Hubertine Braun/ für Ehel. Hubert u. Helene Cosler/ für Klemens u. Anna Wilden u. Kinder// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Freitag, 04. November Herz-Jesu-Freitag – Hl. Karl Borromäus**

**08.00 Uhr Strauch Hl. Messe mit sakramentalem Segen** für Ehel. Gertrud und Josef Winters und Enkeltochter Lena Gimmler/ für die Mitglieder des Lebendigen Rosenkranzes/ für Karl Nießen, Ewald und Leonore Breidenich und Tochter Birgit und für Stephan Koll/ für Heinrich Classen und Maria, geb. Strauch, und Kinder/ für Hugo Strauch/ für Franz Stoffels// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

16.00 Uhr Simmerath **Hi. Messe in der Seniorenresidenz**  
18.00 Uhr Lammersdorf **„Spätschicht“ der Firmlinge**  
19.00 Uhr Steckenborn **Gebetskreis (Rosenkranz)**

**Samstag, 05. November Samstag der 31. Woche im Jahreskreis**

17.30 Uhr Einruhr **Vorabendmesse** als Stm. für Fam. Franz Cremer und Regina, geb. Hüpgen/ Stm. für Paul Harth und Hubert Müller/ für Erich Cremer/ für Irmgard Gerads/ für Karl und Therese Weimbs/ für Pfr. Thomas Zensus// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

17.30 Uhr Rurberg **Kinder- und Familienmesse zu St. Martin, anschl. Martinszug**

*- Kollekte für die Büchereiarbeit in den Pfarreien -*

18.00 Uhr Dedenborn **Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Martinszug**

18.45 Uhr Rollesbroich **Vorabendmesse** als 1. Jgd. für Ludwig Frings/ für die Fam. Fröhlich-Huby/ für Günther Wilden/ für Ernst Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Kirche -*

**Sonntag, 06. November 32. Sonntag im Jahreskreis**

08.45 Uhr Eicherscheid **Hi. Messe** als 1. Jgd. für Sigrid Jungblut/ als Jgd. für Agnes Hoch und für Karl Hoch/ Jgd. für Anna Baumgarten und für Hubert Baumgarten und Sohn Stefan/ als Stm. für Hubertine und Jacob Jansen/ für Paul Josef und Karoline Carl und Kinder // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

10.00 Uhr Steckenborn **Hi. Messe** als 1. Jgd. für Edmund Braun/ Jgd. für Maria Schmitz, geb. Krumpen, und für Peter Schmitz/ Stm. für Ehel. August und Anna Henn/ Stm. für Gertrud Winter und Eltern/ für Ehel. Johann und Agnes Stollenwerk, geb. Jansen, und Kinder/ für Hugo Lennartz, Tochter Margret und Ehel. Martin und Margaretha Stollenwerk/ für die Fam. Lennartz und Stollenwerk/ für die Fam. Greuel und Tüpper/ für Ehel. Josef und Pauline Wirtz und Ehel. Fritz und Maria Stollenwerk und Kinder// sowie all deren leb. u. verst. Angeh

11.15 Uhr Simmerath **Hi. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ als Sechswochenamt für Rudolf Drosson/ für die Fam. Patschkowski-Peters/ für Gottfried u. Anna Jansen/ für Ehel. Konrad u. Irmgard Braun/ für Vinzenz Braun // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

18.00 Uhr Kesternich **Hi. Messe** als Stm. für Anna Heup/ Stm. für Karl Heup/ für Karl Küpper / für die Mitglieder des Lebendigen Rosenkranzes // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

*- Kollekte für die Kirche -*

**Montag, 07. November Montag der 32. Woche im Jahreskreis**

08.30 Uhr Lammersdorf **Hi. Messe** für Nelly Rosskamp/ für Albin Strauch/ für Hans Dieter Braun/ für Hedwig Läufer u. Manfred Läufer und für Johann u. Katharina Läufer/ für Hubertine und Helmut Strauch// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

18.00 Uhr Huppenbroich **Hi. Messe** als Jgd. für Hermann Kessel/ Jgd. für Maria Schröder geb. Jansen/ Jgd. für Willi u. Elisabeth Schmeerse/ für die Fam. Wald-Zimmer-Schröder/ für Karl Nießen/ für Karl u. Alwine Henn/ für Albert u. Liesel Braun/ für Ulrike Breuer/ für Rudi Niessen/ für Ehel. Otto u. Maria Lauscher, geb. Kell u. Gisela Knoblich/ für Ulrich u. Anna Neuß// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** als Jgd. für Rudolf Huppertz/ Jgd. für Ehel. Paul Josef und Agnes Strauch, Kinder und Schwiegerkinder/ Jgd. für Josef und Elisabeth Polis, Sohn Erwin, Tochter Resi und Schwiegersöhne/ für Ehel. Wilhelm und Klara Lennarz, Kinder und Schwiegersöhne/ für Armin Conrads/ für die Fam. Strauch und Offermann/ für Paul Gerards/ // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Dienstag, 08. November Dienstag der 32. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Simmerath HI. Messe**

**18.00 Uhr Dedenborn HI. Messe** als Jgd. für Maria Bongard/ für Hermann-Josef Jäger // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Eicherscheid HI. Messe** als Jgd. für Klara Herbarth und für Walter Herbarth und Tochter Marliese/ als Stm. für Regina und Margareta Kaulard/ Stm. für Ehel. Gertrud und Josef Kaulard/ für Heinrich Scheidt / für Josef und Klara Linzenich und Sohn Erwin// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Mittwoch, 09. November Weihetag der Lateranbasilika - Fest**

**08.30 Uhr Kesternich HI. Messe** als Stm. für Ehel. Johann und Anna Johnen, geb. Künster und Helene Hermes/ für August und Gertrud Breidenich, geb. Krings/ für Matthias und Gertrud Stollenwerk/ für Hans und Elisabeth Espei und Sohn Hans-Bruno // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**17.30 Uhr Einruhr Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Martinszug**

### **Donnerstag, 10. November HI. Leo der Große, Papst**

**08.30 Uhr Rollesbroich HI. Messe** für die Fam. Frings-Peters/ für die Fam. Braun-Breuer/ für Alfons Wilden// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**17.30 Uhr Eicherscheid Martinszug, Abgang ab Förderschule, anschl. Martinsfeier in der Kirche**

**18.00 Uhr Woffelsbach HI. Messe** für die Leb. und Verst. der Fam. Breuer und Wienand

**18.00 Uhr Steckenborn Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Martinszug**

**18.30 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier**

**19.00 Uhr Paustenbach HI. Messe** für Ehel. Josef u. Klara Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Freitag, 11. November HI. Martin, Bischof von Tours**

**08.00 Uhr Strauch HI. Messe** für Anna Breuer, Eltern und Geschwister/ für Karl Dewald// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**10.00 Uhr Simmerath Wortgottesfeier der Grundschule zu St. Martin**

**11.00 Uhr Simmerath Wortgottesfeier des Kindergartens zu St. Martin**

**18.00 Uhr Strauch Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Martinszug**

**18.00 Uhr Erkensruhr Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Martinszug**

**18.00 Uhr Simmerath Martinszug ab Grundschule, anschl. Ausgabe der Brezeln in der Kirche**

**19.00 Uhr Kesternich Wortgottesfeier zu St. Martin, vorher Martinszug**

**19.00 Uhr Hammer** **Hi. Messe** als 1. Jgd für Martha Kaulard und für Robert Kaulard/ für Ehel. Josef und Josefine Duykers // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Samstag, 12. November Hi. Josaphat**

**09.30 Uhr Aachen** **Amtseinführung von Bischof Dr. Helmut Dierer im Dom**

**11.00 Uhr Strauch** **Hi. Messe anlässlich der Goldhochzeit der Ehel. Egon und Vroni Theis**

**14.00 Uhr Lammersdorf** **Tauffeier für Annemarie Leschke**

**15.00 – 16.00 Uhr Strauch** **Beichtgelegenheit**

**17.30 Uhr Rurberg** **Vorabendmesse** als Jgd. für Johann Hürtgen und für Katharina Lauscher/ als Jgd. für Bernhard Karbig/ als Stm. für Ehel. Bernhard Schröder und Maria Agnes, geb. Bongard/ für Alois und Odilia Dederichs/ für Alfons und Maria Golbach/ für Ferdinand und Hedwig Harth und Kinder Litwina und Erich/ für Pfr. Johannes Meurer/ für Ludwig und Adelheid Cremer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes zum Dank

**18.30 Uhr Hammer** **Martinszug ab Camp Hammer, anschl. Martinsfeier in der Kirche**

**18.45 Uhr Lammersdorf** **Vorabendmesse unter Mitwirkung des Kirchenchores anl. des Cäcilienfestes** für die Mitglieder des Kirchenchores St. Joh. der Täufer/ als Jgd. für Fernando Neves/ als Stm. für die Ehel. Leonhard und Auguste Radermacher/ als Stm. für die Ehel. Otto und Martha Rollesbroich/ für Josef und Luise Johnen/ für die Fam. Peter Esser und Maria geb. Völl und Sohn Roland/ für Robert und Maria Breuer geb. Stollenwerk/ für Barbara Stollenwerk und die Fam. Stollenwerk, Stoffels, Heyen/ für Otfried, Gertrud und Alois Graff/ für Greta, Willi und Hemy Gillessen/ für Barbara Menegazzi und die Fam. Menegazzi, Hermanns und Kall/ für Johann und Justina Völl/ für Willi Schröder und Ingrid Falkenberg/ für Ludwig und Cäcilie Läufer und Sohn Berthold// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Sonntag, 13. November 33. Sonntag im Jahreskreis - Volkstrauertag**

**08.45 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe, anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Toten und Vermissten beider Weltkriege/ als Jgd. für Engelbert Berners/ Jgd. für Franz-Josef Braun/ als Jgd. für Maria Löhner und Rudolf Löhner/ als Stm. für Peter Josef und Karoline Bongard und Kinder/ für Ehel. Bernhard und Maria Schröder/ für Maria und Regina Jansen/ für Käthe und Liesel Schütt/ für Christine Löhner/ für Alois Thomas/ für Gertrud Pleus, geb. Bongard/ für Ehel. Hermann-Josef und Regina Jansen-Hott // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**09.00 Uhr Paustenbach** **Wortgottesfeier anschl. Kranzniederlegung**

**09.30 Uhr Rurberg** **Abgang ab Kirche zur Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**10.00 Uhr Eicherscheid** **Abgang ab Kirche zur Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**10.00 Uhr Woffelsbach** **Abgang ab Kapelle zur Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**10.00 Uhr Rollesbroich** **Wortgottesfeier anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**10.00 Uhr Huppenbroich** **Hi. Messe anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Toten und Vermissten beider Weltkriege/ für Hildegard Schröder, geb. Hermanns und Sohn Kurt/ für Josef, Maria und Franz-Josef Kessel/ für Josef und Maria Heinen, geb. Hoss// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**10.00 Uhr Strauch** **Hi. Messe unter Mitwirkung der BMV Strauch anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Toten u. Vermissten beider Weltkriege/ als Jgd. für Marianne Breuer/ Stm. für Christel Brommont/ für Oswald Breuer, Eltern und Geschw., für Alois, Gertrud, und Mathilde Johnen und Kinder/ für Hermann Josef und Christoph Schmitz/ für Bernadette Frechen, geb. Feder/ für Heinrich und Helene Breuer und Sohn Josef/ für Katharina Braun/ für Paulheinz Strauch/ für Elvira Strauch/ für die Ehel. Emerentia und Ludwig Braun/ für die Ehel. Robert und Gertrud Breuer/ für die Ehel. Johann und Anna Niehsen und Kinder und Elisabeth Strauch// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

**10.00 Uhr Simmerath** **Ökumenische Wortgottesfeier** **anschl. Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**10.30 Uhr Kesternich** **Abgang ab Kirche zur Kranzniederlegung am Ehrenmal**

**14.00 Uhr Dedenborn** **Tauffeier für Theresia Maria Elisabeth Kreft**

**15.00 Uhr Steckenborn** **Tauffeier für Bennett Berners**

**18.00 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** für die Toten und Vermissten beider Weltkriege/ für Günther und Gertrud Breuer/ für Josef und Maria Krings, geb. Gerards/ für Leo Breidenich/ für bestimmte Verstorbene// sowie all deren leb. und verst. Angeh.

### **Montag, 14. November Montag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Lammersdorf** **Hi. Messe** als Jgd. für Reiner u. Maria Klein/ für Martha und Norbert Wilden/ für Willy und Sophie Schmitz/ für Erich Lorbach und Josef, Rosa und Helmut Nießen/ für die Ehel. August und Maria Haas/ für Josef Jansen, Eltern und Schwiegereltern/ für Dietholf Bischoni, Eltern und Schwiegereltern/ für Laurenz und Anna Cosler/ für die Fam. Schmidt-Wald// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.15 Uhr Strauch** **Lobpreis- und Gebetskreis**

**19.00 Uhr Steckenborn** **Hi. Messe anschließend Kranzniederlegung am Ehrenmal** für die Toten und Vermissten beider Weltkriege/ als Jgd. für Rosina und Michael Bongard, für Helene und Josef Braun und für Herbert Braun/ Jgd. für Maria Cremer/ Jgd. für Martin Stollenwek/ Stm für Edmund Meyer/ für Monika Poschen/ für Bruno Paustenbach/ für Paul Greuel/ für Johann Bollig und Bruder Hubert/ für Ehel. Josefine und Arnold Schellenbach/ für Konrad und Katharina Stollenwerk/ für Kunibert Linzenich/ für Gerta Bongard// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**- Keine Hi. Messe in Huppenbroich -**

### **Dienstag, 15. November Dienstag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Simmerath** **Hi. Messe**

**18.00 Uhr Dedenborn** **Hi. Messe** für Ehel. Leo und Maria Bongard // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe** als Jgd. für Walter Herbarth und für Klara Herbarth und Tochter Marliese/ Jgd. für Maria Förster und für Robert Förster, Tochter Christa und Schwiegersohn Kurt Kreitz/ Jgd. für Hubert und Klara Schütt geb. Pleus und Töchter Angela und Inge und Schwiegersöhne/ als Stm. für Ehel. Josef und Clementina Fink/ für Ehel. Gerhard und Karoline Huppertz und Tochter Agathe // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ In bes. Meinung

**Mittwoch, 16. November Mittwoch der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Kesternich HI. Messe**

**Donnerstag, 17. November Donnerstag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Rollesbroich HI. Messe** Stm. für Christian, Karl und Albert Breuer, Eltern und Geschw. / für Bruno und Gertrud Köller und für Willi und Gertrud Rönnig/ für Julius und Gertrud Hermanns und Hildegard Schröder/ für Severin Naas/ // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der seligen Helena Stollenwerk/ zum hl. Judas Thaddäus

**18.00 Uhr Woffelsbach HI. Messe** als 1. Jgd. für Berta Lennartz/ für Josef und Justina Hilger/ für Hubert und Elisabeth Jansen/ für Ehel. Josef und Paula Herpertz/ für Paula Lennartz/ für Dorothea Rump, Eltern und Geschwister/ für die Ehel. Josef und Else Henn// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.30 Uhr Lammersdorf Wortgottesfeier**

**19.00 Uhr Paustenbach HI. Messe** für die Familien Wilden – Titz / für Martha Krämer/ für Alois u. Maria Wilden/ für Heinrich Krüttgen/ für die Fam. Wilden–Braun/ für Ernst u. Paula Chittka/ für Fam. Franz u. Helga Wilden und Söhne // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**Freitag, 18. November Freitag der 33. Woche im Jahreskreis**

**08.00 Uhr Strauch HI. Messe** für Robert und Franz-Josef Braun und Ehel. Karl-Josef und Maria Braun, geb. Braun // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**16.00 Uhr Simmerath HI. Messe in der Seniorenresidenz**

**Samstag, 19. November HI. Elisabeth v. Thüringen**

**15.00 Uhr Steckenborn Tauffeier für Clara Lennarz**

**16.00 Uhr Strauch Kleinkindergottesdienst**

**17.30 Uhr Einruhr Vorabendmesse** als Jgd. für Ewald Lennarz/ als Stm für Geschw. Schütt und Pfr. Dr. Franz Josef Berns/ für Ehel. Hubert und Helene Hüppgens/ für Erich Cremer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh. und zu Ehren der Muttergottes in bes. Meinung

**18.45 Uhr Rollesbroich Vorabendmesse** als Jgd. für Clemens Voßen/ für Katharina und Johann Treutwein, Kathi und Alois Roßmeisel und für Fam. Helmut Kanelh/ für die Frauengemeinschaft Hermine Rüttgers, Elli Strauch und Gertrud Prochnow/ für Therese und Otto Bongard, Clemens und Clara Matheis und Maria Matheis/ für Willi Jansen/ für Gerd Frings/ für Ernst Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ In bes. Meinung zur immerwährenden Hilfe

*- Kollekte für die Diaspora -*

**Sonntag, 20. November Christkönigssonntag - Hochfest**

**08.45 Uhr Eicherscheid HI. Messe** als 1. Jgd für Elisabeth Löhner/ für Ehel. Leo und Antoinette Linzenich/ für Gisela Jansen/ für Hermann Schröder/ für Elisabeth Winkholt/ für Katharina Kaulard u. für Herbert Kaulard//sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ zu Ehren der Muttergottes

**10.00 Uhr Steckenborn HI. Messe** als Jgd. für Ewald Antwerpen und für Leonie Antwerpen/ Jgd. für Josef Stollenwerk/ Stm für Ehel. Peter und Maria Bongard, geb. Theißen/ Stm für Katharina Stollenwerk/ für Ehel. Clemens und Erna Wirtz/ für Heribert Stollenwerk/ für Karl-Josef Tüpper/ für Ehel. Felix und Erna Strauch und Ehel. Friedrich und Hildegard Wille/ für Ulrich Nellessen/ für Mathilde Löhner

und die Fam. Löhner und Paustenbach/ für Erich Harth und Eltern// sowie all deren leb. u. verst. Angeh. und zum Hl. Herzen Jesu

### **11.15 Uhr Simmerath Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores anl. des**

**Cäcilienfestes** - für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ 1. Jgd. für Werner Schlagloth/ Jgd. für Emil Schnitzler/ Jgd. für Karl Braun/ für Erich Berners, Ludwig Frings u. Johann Peters/ für Karl Wilden/ für Fam. Alfons Peters/ für die Fam. Hommes-Kell/ für die Fam. Haas-Kessel/ für die Fam. Hammerschmidt-Nießen/ für Ehel. Elisabeth u. Fritz Kuballa/ für Irma u. Robert Müller/ für Karl-Heinz Thomas/ für Koleta Haas (seitens der Helferinnen)/ für Adolf und Nelly Haas geb. Wolff/ zu Ehren der seligen Helene Stollenwerk/ für die Neviges Pilger// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Kesternich Hl. Messe** als Jgd. für Michael Wilden und für Gisela Wilden, geb. Küpper/ Jgd. für Anna Kirch und für Maria Kirch, geb. Heck/ Jgd. für Johanna Henn/ Jgd. für Bernhard Keischgens/ für Peter und Josefine Keischgens/ für Renate Leister-Küpper / für Anna und Karl Küpper/ für Emil und Gertrud Dartenne und Kinder/ für die Fam. Schmidt-Rollesbroich/ für Ehel. Gertrud und Karl Schütt/ für Elisabeth Gasser und Maria Küpper// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**- Kollekte für die Diaspora -**

## **Montag, 21. November - Unsere liebe Frau in Jerusalem**

**08.30 Uhr Lammersdorf Hl. Messe** für die Ehel. Alois und Anna Schmitz/ für Lambert und Klara Läufer/ für die Fam. Ersfeld-Ebach/ für Wilma Graff, Ewald und Mathilde Gerards, Klemens und Maria Graff und Otto Braun/ für Reiner u. Maria Klein// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Huppenbroich Hl. Messe** für Karl-Heinz Kell/ für die Fam. Nießen-Kell/ für Ludwig Niessen/ für Ehel. Otto u. Maria Lauscher, geb. Kell und für Gisela Knoblich // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn Hl. Messe** als Jgd. für Leopold Braun und für Adelheid Braun/ als Jgd. für Karl Schönknecht/ als Jgd. für Josef und Elisabeth Barth und Sohn Winfried/ als Jgd. für Werner Jung und für Jürgen Breuer/ als Jgd. für Maria Jung und für Alois Jung/ für Ehel. Hubert und Gertrud Bünthen/ für Ehel. Johann und Agnes Stollenwerk, geb. Jansen, und Kinder/ für Heinz Hilger/ für Josef Hoven/ für Philipp Freichels/ für Josef Fabritius/ für Josef Paustenbach und die Fam. Paustenbach und Kirch// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## **Dienstag, 22. November - Hl. Cäcilia**

**08.30 Uhr Simmerath Hl. Messe**

**18.00 Uhr Dedenborn Hl. Messe**

**19.00 Uhr Eicherscheid Hl. Messe** für Mario und Heike Siebertz und für Clementine und Josef Fink// sowie all deren leb. u. verst. Angeh./ in bes. Meinung zur Muttergottes

## **Mittwoch, 23. November Mittwoch der 34. Woche im Jahreskreis**

**08.30 Uhr Kesternich Hl. Messe** für Heinrich Isaac und Georg Bläsius// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

## **Donnerstag, 24. November Hl. Andreas Dung-Lac u. Gefährten**

**08.30 Uhr Rollesbroich Hl. Messe**

- 11.00 Uhr **Strauch** **Hl. Messe** anlässlich der Diamantenen Hochzeit der Ehel. Bernhard und Maria Hutmacher
- 18.00 Uhr **Simmerath** **Hl. Messe** zur Firmung mit Weihbischof Dr. Johannes Bündgens
- 18.30 Uhr **Lammersdorf** **Wortgottesfeier**  
- keine Hl. Messe in Woffelsbach und Paustenbach -

### **Freitag, 25. November Freitag der 34. Woche im Jahreskreis**

- 08.00 Uhr **Strauch** **Hl. Messe** für Ehel. Richard und Agnes Breuer/ für Ehel. Schmitz und Maria Nellesen/ für Katharina Breidenich/ für die Fam. Theis und Breuer// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.
- 18.00 Uhr **Erkensruhr** **Hl. Messe** als 1. Jgd. für Hermann Breuer/ für Lieselotte und Herbert Grimm/ für Fam. Sebald Wollgarten/ für Gerhard und Elisabeth Küsters// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.
- 19.00 Uhr **Hammer** **Hl. Messe** als Jgd. für Otto Schütt/ für Ehel. Maria und Engelbert Johnen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Samstag, 26. November Samstag der 34. Woche im Jahreskreis**

- 14.00 Uhr **Lammersdorf** **Tauffeier für Adrian Bauer**
- 15.00 Uhr **Eicherscheid** **Tauffeier für Fiona Küpper**
- 17.30 Uhr **Rurberg** **Vorabendmesse** als Jgd. für Franziska und Hubert Lutterbach/ als Jgd. für Erna Lauscher, geb. Gerards, und für Hubert Lauscher/ für die leb. und verst. Mitglieder des Kirchenchors/ für Johann und Maria Meder/ für Erwin Cremer/ für Klara Lutterbach/ für Pfr. Thomas Zensus// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.
- 18.00 Uhr **Simmerath** **Hl. Messe zur Firmung mit Weihbischof Dr. Johannes Bündgens**
- 18.45 Uhr **Lammersdorf** **Vorabendmesse** als Jgd. für Agnes Zöllner und die Fam. Zöllner-Johnen/ als Jgd. für Peter Paul Weber/ als Stm. für die Ehel. Josef Offermann und Therese/ für Hubert Kreutz und die Fam. Kreutz-Wilden/ für Werner Strauch/ für die Fam. Strauch, Braun, van der Mühlen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Sonntag, 27. November 1. Adventssonntag**

- 08.45 Uhr **Dedenborn** **Hl. Messe** für Ehel. Oswald u. Katharina Wollgarten// sowie all deren leb. und verst. Angeh.
- 10.00 Uhr **Strauch** **Hl. Messe** als Jgd. für Hermann Josef Stollenwerk/ für Tina Stollenwerk/ für Felix Stollenwerk/ für die Fam. Richter und Stollenwerk/ für Reinhold und Maria Wollgarten/ für Fam. Ferdi Neumann/ für Felix Braun und Gertrud, geb. Offermann/ für Hubert Frings, Ehel. Frings und Johnen und Norbert Johnen// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.
- 11.15 Uhr **Simmerath** **Hl. Messe** für die Gemeinschaft der Gemeinden Simmerath/ für die Fam. Paul Peters/ für Hanni Kogel u. für Josef u. Greta Kogel/ für Irma u. Robert Müller/ für Antonia Haupt// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Simmerath** **Hi. Messe zur Firmung mit Weihbischof Dr. Johannes Bündgens**

**18.00 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** als Jgd. für Rita Wüst geb. Strauch u. Manfred Wüst/ als Stm. für die Fam. Kleine-Henn // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Montag, 28. November - Montag der 1. Adventwoche - Selige Helena**

#### **Stollenwerk Patronatsfest der GdG Simmerath**

**08.30 Uhr Lammersdorf** **Hi. Messe** für Lambert, Katharina und Wolfgang Wilden// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**18.00 Uhr Huppenbroich** **Hi. Messe** als Jgd. für Hildegard Schröder geb. Hermanns u. Sohn Kurt/ für Karl Nießen // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Steckenborn** **Hi. Messe** als Jgd. für Hermann-Josef Koll/ für Ehel. Hans und Gertrud Kolrep/ für die Geschw. Lennartz/ für die Geschw. Maria und Luise Braun/ für Katharina Lennarz// sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Dienstag, 29. November – Dienstag der 1. Adventwoche**

**06.00 Uhr Dedenborn** **Rorate-Messe anschl. Frühstück im Pfarrheim**

**08.30 Uhr Simmerath** **Hi. Messe** für Alois Haas/ für Josef u. Juliane Stollenwerk/ für Karl u. Anneliese Ripkens und Ulrike Breuer // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**19.00 Uhr Eicherscheid** **Hi. Messe** als Stm. für die Familien Hoch-Balduwein/ für Ehel. Josef und Pauline Wollgarten und Sohn Siegfried/ für Johanna Backes // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

### **Mittwoch, 30. November **Hi. Andreas, Apostel - Fest****

**06.00 Uhr Steckenborn** **Rorate-Messe anschl. Frühstück im Pfarrheim**

**08.30 Uhr Kesternich** **Hi. Messe** als Jgd. für Arnold und Elisabeth Thelen, geb. Niessen/ für die Fam. Schütt-Henn // sowie all deren leb. u. verst. Angeh.

**14.30 Uhr Simmerath** **Hi. Messe, anschl. Adventsfeier für die Senioren**

#### **Hi. Messen im Krankenhaus Simmerath:**

donnerstags bis dienstags jeweils 08.00 Uhr, mittwochs **19.00 Uhr**

#### **Pastor Michael Stoffels ist wie folgt erreichbar:**

in Strauch, Monschauer Str. 3 (Pfarrhaus)

Tel. 02473/2357 Fax 02473/ 937750

E-Mail: [Pfarramt-Strauch@t-online.de](mailto:Pfarramt-Strauch@t-online.de)

#### **Gemeindereferent Sven Riehn ist wie folgt erreichbar:**

Tel. 02473/938792

E-Mail : [sven.riehn@bistum-aachen.de](mailto:sven.riehn@bistum-aachen.de)

## Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Simmerath, Hauptstraße 49

(Tel. 02473/1257)

E-Mail: [pfarramt-simmerath@t-online.de](mailto:pfarramt-simmerath@t-online.de)

montags bis freitags vormittags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und  
montags bis donnerstags nachmittags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr

**Am 13. November 2016 ist Volkstrauertag zum stillen Gedenken an die Gefallenen, Vermißten und Opfer der beiden Weltkriege aus unseren Pfarren sowie des Gedenkens der Opfer von Krieg, Gewalt und Terror unserer Zeit.**

**Zur Ehrung und Kranzniederlegung dieser Verstorbenen ist die gesamte Bevölkerung herzlich eingeladen.**

**Genauerer hierzu entnehmen Sie im vorderen Teil des Pfarrbriefes.**

Am 11. November eines jeden Jahres wird St. Martin gedacht. Zu den heutigen Bräuchen zählen die St. Martins Umzüge, wozu herzlich eingeladen wird. Diese entnehmen Sie im vorderen Teil des Pfarrbriefes.

**Unsere Gemeinschaft der Gemeinden hat ab sofort eine eigene Website. Hier können Sie den Pfarrbrief einsehen, die Gottesdienstordnung und aktuelle Ereignisse in der GdG. Ich danke unserer Koordinatorin, Frau Trägner-Friedrich, die diese Website in Zusammenarbeit mit dem Bistum erstellt hat. Wir sind online unter: [www.katholisch-in-simmerath.de](http://www.katholisch-in-simmerath.de)**

**Als neue Mitarbeiterin im Pfarrbüro wurde Frau Nicole Wald aus Simmerath eingestellt. Wir heißen sie herzlich willkommen im Mitarbeiterkreis und wünschen ihr viel Freude bei der Arbeit.**

**Messbestellungen** für den nächsten Pfarrbrief werden bis spätestens zum 10. des laufenden Monats erbeten und können im Pfarrbüro oder an gewohnter Stelle abgegeben werden.

### **Krankenkommunion im November 2016**

Montag	07.11.	ab 10.00 Uhr	in Witzerath, Kesternich, Einruhr und Rurberg
Dienstag	08.11.	ab 10.00 Uhr	in Eicherscheid, Hammer, und Dedenborn
Mittwoch	09.11.	ab 10.00 Uhr	in Strauch und Steckenborn
nach Vereinbarung	Lammersdorf		

### **Bibelabend mit Gemeindeferent Sven Riehn**

Der nächste Bibelabend mit Gemeindeferent Sven Riehn findet am **7. November 2016** um 19.00 Uhr im Pfarrheim Simmerath statt.

## **Vorbereitung zum Empfang der Beichte und Kommunion**

### **Beginn des Kommunionunterrichts nach den Herbstferien im Pfarrheim:**

in Steckenborn	montags	16.00 Uhr	am: 07.11.	14.11.	21.11.	28.11.		
			(für Steckenborn, Strauch und Rurberg)					
in Lammersdorf	montags	16.00 Uhr	am: 07.11.	14.11.	21.11.	28.11.	05.12.	
in Eicherscheid	dienstags	16.00 Uhr	am: 08.11.	15.11.	22.11.			
in Kesternich	mittwochs	16.00 Uhr	am: 02.11.	09.11.	16.11.	30.11.	07.12.	
in Simmerath	donnerstags	16.00 Uhr	am: 10.11.	17.11.	24.11.			
in Rollesbroich	donnerstags	16.00 Uhr	am: 03.11.	10.11.	24.11.	01.12.	08.12.	

## **Roratemessen im Advent 2016:**

Auch in diesem Jahr wird wieder besonders zur Mitfeier der Roratemessen eingeladen. Die Roratemesse ist eine Votivmesse zu Ehren der Muttergottes. Die Kirche wird nur durch den Schein der Kerzen erhellt und lädt zu Ruhe und Besinnung ein. Maria leuchtet uns den Weg zu Jesus Christus, dem Licht der Welt. Die Roratemesse beginnt jeweils um 6.00 Uhr in der jeweiligen Pfarrkirche, in Strauch, Steckenborn und Dedenborn anschließend Frühstück im Pfarrheim und am 01.12. um 18.00 Uhr in der Kapelle in Woffelsbach.

### **Die Termine:**

Dedenborn	Dienstag, 29.11. und 06.12.	um 6.00 Uhr	anschl. Frühstück im Pfarrheim
Steckenborn	Mittwoch, 30.11. und 07.12.	um 6.00 Uhr	anschl. Frühstück im Pfarrheim
Strauch	Freitag, 02.12. und 09.12.	um 6.00 Uhr	anschl. Frühstück im Pfarrheim
Woffelsbach	Donnerstag, 01.12.	um 18.00 Uhr	anschl. gemütl Beisammensein

***Herzliche Einladung an alle Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen!***

## **Firmungen 2016 in der GdG Simmerath**

**in Simmerath am Donnerstag, den 24. November um 18.00 Uhr:**

### **gefirmt werden:**

aus Dedenborn: Felix Hürtgen, Tobias Hürtgen, Hannah Weigelt

aus Eicherscheid: Maxine Förster, Maurice Kell, Florian Kupper, Jule Schroiff, Simon Schroiff

aus Eilendorf: Kevin Schiffers

aus Kesternich: Nico Cremer, Niklas Cremer, Katrin Wilden

aus Lammersdorf: Nico Bischoni, Natalie Feuchter, Marco Graff, Lara Hilt, Lea Jansen, Marius Johnen, Tim Kleynen, Joyce Lesmeister

aus Rollesbroich: Carina Heck, Fabian Heck, Luca Jansen, Anna Marx, Matthias Mahr, Lea Pleines, Bastian Rönning, Cedric Rönning, Jule Wildrath, Lara Wildrath, Hannah Zumbrägel

aus Rurberg: Annalena Borsch, Nancy Grossmann, Elena Mießler, Joshua von Rüden

aus Simmerath: Malte Haas, Matthias Haas, Kristina Heusch, Pascal Heusch, Tim Heusch, Lena Jacobs, Jessica Küppers, Peter Leister, Simon Mohren, Daniel Müller, Mario Ohler

aus Steckenborn: Lena Bongard, Alyssa Reinart, Celina Reinart, Nick Greuel, Catrin Löhr, Anna Lena Schorsch, Julia Theis

aus Strauch: Alexander Breuer, Jana Breuer, Kai Felder, Betty Hermann, Anne Zitzmann, Nick Zitzmann

## in Simmerath am Samstag, den 26. November um 18.00 Uhr:

### gefirmt werden:

aus Bad Münstereifel: Fabian Stoll

aus Dedenborn: Carolin Jansen

aus Eicherscheid: Jenny Arnolds, Dennis Faßbender, Pia Förster, Erik Küpper, Yannick Lambertz, Fabian Linzenich, Stine Meeßen, Yannick Nellessen, Mario Rader, Niclas Schulz,

aus Kesternich: Charline Borosch, Maurice Braun, Milena Breuer, Jan Claaßen, Jonas Frohn, Kira Gautrois, Gina Glade, Luisa Goffart, Alisha Isaac, Hannah Jansen, Annika Johnen, Justus Prummenbaum, Celina Rosarius, Julia Scherner, Rebecca Titz, Alissa Wollgarten, Julia Zorn

aus Lammersdorf: Lars Breuer, Lea Brünker, Jule Bungenberg, Simon Kalytta, Moritz Mennicken, Larissa Otten, Kai Stahlkopf, Celine Strauch, Fabian Wald

aus Monschau: Sebastian Schreiber

aus Rollesbroich: Gino Breuer, Simon Knein, Jessica Müllejans, Dana Nießen, Teresa Weißhaupt, Marie Wilden

aus Rurberg: Pia Kohnen, Kattia Sanchez Burchardt

aus Simmerath: Sophie Bein, Lars Braun, Laura Braun, Dorian Breuer, Svenja Förster, Katja Gasper, Marcel Goffart, Lara Jansen, Samira Kell, Laura Knoth, Maximilian Krieger, Nele Merke, Robin Offermann, Celine Pfenning, Chantal Zoe Reinartz, Philip Schröder, Simon Schröder

aus Steckenborn: Kristina Barth, Jan Bongard, Dennis Jung, Robin Kirch, Rico Lemme, Maike Lennarz, Johannes Löhr, Sophie Löhr, Pauline Schotten-Simons, Maximilian Stollenwerk

aus Strauch: Artjem Breuer, Sina Breuer, Marina Eßer, Lara Funken, Dana Henn, Tim Henn, Maike Johnen, Maurice Pfenning, Leonie Schmitz, Alison Stollenwerk, Mike Wynands

## in Simmerath am Sonntag, den 27. November um 18.00 Uhr:

### gefirmt werden:

aus Dedenborn: Leonard Hark, Christian Hermanns, Fabrice Jansen, Luisa Katterbach

aus Eicherscheid: Viola Fieber, Danny Förster, Gina Jumpers, Sahira Kaulard, Nicolas Nießen, Lukas Schmidt, Aaron Steinbusch, Sophie Steinbusch, Philipp Rashin,

aus Einruhr: Maike Breuer, Jonas Fey, Theresa Hüpgen, Leona Jansen, Sandro Kratz, Ramon Leuchtenberg, Tom Leuchtenberg, Marek Logen, Justin Pauls, Luca Peters, Simon Quattelbaum, Jan Schmitz, Helen Sündermann, Lena Zisowsky,

aus Hammer: Roan Aleksander Mathee

aus Kesternich: Alina Hurtz, Fabio Jakobs, Thomas Jansen, Lukas Lammering

aus Lammersdorf: Samantha Bieda, Mandy Dickmeis, Lukas Förster, Michelle Geulen, Christian Holt, Ann-Cathrin Jacobs,

aus Rollesbroich: Tim Förster, Annarosa Osmani, Lena Völl, Max Wagemann

aus Rurberg: Nicolas Cremer, Sophie Cremer, Nicole Epping, Lea Haas, Hannah Huppertz, Dominik Pitz, Monique Pitz, Jana Rollesbroich

aus Simmerath: Vanessa Harzheim, Sophie Jansen, Anne Richter, Natalie Wenig

aus Steckenborn: Fabian Braun, Maurice Breuer, Janis Larscheid, Lucie Rönnig

aus Stolberg: Florian Senkbeil

aus Strauch: Lena Breuer, Zuzanna Koszycka, Dennis Meeus, Elenia Ohlinger, Markus Virnich,

# P f a r r n a c h r i c h t e n

## Dedenborn

Der Pfarrerrat Dedenborn lädt wieder herzlich zum Besuch des Adventsbasars am Sonntag, dem 20.11.2016 ab 11.00 Uhr ein. Neben dem großen Angebot an Adventkränzen und adventlichen Dekorationen ist auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

## Eicherscheid

### Weihnachtskonzert und „Luciamarkt“

Am Sonntag, den 04. Dezember 2016, findet um 16.00 Uhr am Pfarrheim Eicherscheid der Luciamarkt statt. Vorher ist in der Kirche ein Weihnachtskonzert mit dem Musikverein Eifelklänge. Im Anschluss daran beginnt der Luciamarkt mit musikalischer Unterhaltung des Trommler- und Pfeiferkorps.

Es werden spezielle weihnachtliche Getränke und Köstlichkeiten angeboten. Im Pfarrheim werden Sitzgelegenheiten zum gemütlichen Verbleiben zur Verfügung stehen. Bei Einbruch der Dunkelheit kommt der Nikolaus für die Kinder vorbei.

***Wir würden uns über zahlreiche Besucher freuen! (Der Erlös des Weihnachtsmarktes kommt dem Pfarrheim zugute)***

## Hammer

### Adventliche Seniorenkaffeetafel in Hammer

In Hammer findet am 1. Adventssonntag, den 27.11.2016, um 14.30 Uhr wieder die adventliche Kaffeetafel der Senioren im Feuerwehrhaus statt.

***Dazu möchten wir alle Senioren herzlich einladen!***

## Kesternich

Dringend gesucht werden Personen, die beim **Aufbau und Abbau der Krippe** helfen können. Bitte anrufen bei Ernst Wilden ☎ 4384 oder Georg Gerards ☎ 4466. Viele Dank.

**Termine für die Pfarrheimanmietung** bitte bei Georg Gerards, ☎ 4466 oder Ulrich Offermann, ☎ 4113, festlegen.

### **Termine**

- 1. Sonntag im Monat
- 1. Mittwoch im Monat

Wechsel des Leb. Rosenkranzes  
ab 15.00 Uhr Senioren-Spielenachmittag

## Lammersdorf

### Frühstück für Senioren

Die **Caritasfrauen** bieten am **07. November 2016 ab 9:00 Uhr** wieder ein Frühstück für Senioren an. Anmeldungen bei Greti Kremer, Tel.: 7218.

### Cäcilienfest

Der **Kirchenchor St. Johannes der Täufer** feiert am **Samstag, den 12. November**, sein **Cäcilienfest**. Begonnen wird mit der Abendmesse um 18:45 Uhr in der kath. Kirche in Lammersdorf. Anschließend feiert der Chor gemeinsam mit allen inaktiven und aktiven Fördermitgliedern im gegenüber liegenden Pfarrheim.

## Musiker gesucht

Für die Aufführung des Weihnachtsoratoriums am 11.12.2016 in der Pfarrkirche in werden noch Musiker gesucht.

Wer Interesse hat, meldet sich bitte bei Gabriele Scheidweiler-Pleines, Tel. 02473-909625, oder per E-Mail: [g.scheidweiler-pleines@o2mail.de](mailto:g.scheidweiler-pleines@o2mail.de), um Probentermine und weitere Infos zu erhalten.

## Seniorenachmittag

Am Mittwoch den 23.11.2016 laden die Caritas Frauen alle Senioren aus Lammersdorf zu einem gemütlichen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen ins Pfarrheim ein.

Beginn 15.00 Uhr. - Persönlichen Einladungen werden verteilt -

## Rollesbroich

### Bücherflohmarkt und Trödelmarkt mit Cafeteria -

Sonntag, 13. November 2016 von 11.00 bis 17.00 Uhr im Pfarrheim Rollesbroich, Dürener Straße Angeboten wird interessante und spannende Lektüre für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Trödel und viele nützliche und weniger nützliche Dinge zum Schnäppchenpreis.

Wenn Sie für unseren Flohmarkt Bücher, Trödel oder einen Kuchen für unsere Cafeteria spenden möchten, melden Sie sich bitte bei Renate Finke Telefon 2642 oder Ute Weishaupt Telefon 5225.

Zum **Seniorenachmittag** mit weihnachtlichem Programm am 6. Dezember, 15.00 Uhr laden wir herzlich ein. Anmeldung bei: Renate Finke Telefon 2642 oder Veroni Wilden Telefon 3381.

## Rurberg/Woffelsbach

Am 1. Adventsonntag, dem 27. November um 15:00 Uhr veranstaltet **die Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft** im Antoniushof ihren **Seniorenachmittag**.

Eingeladen zur Kaffeetafel sind alle Rurberger + Woffelsbacher Bürger ab dem 70. Lebensjahr nebst Begleitung. Einlass ab 14:30 Uhr.

Es stehen wieder unterhaltsame Vorträge auf dem Programm.

Um Anmeldung bis Sonntag, dem 22. November wird gebeten gebeten bei:

Margret Förster,	Seestr. 12	Tel.: 4643
Bäckerei Schröder,	Hövelchesweg 4	Tel.: 2309
Edwin Lutterbach,	Bollard 15	Tel.: 4480

gerne auch per Mail [Edwin.Lutterbach@arcor.de](mailto:Edwin.Lutterbach@arcor.de)

### Bücherei:

Unsere Bücherei ist mittwochs von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet. Die Ausleihe von Spielen, Kassetten und Büchern ist kostenlos. In den Ferien haben wir geschlossen.

**Die Weihnachtsbuchausstellung findet in diesem Jahr von Samstag, den 29. Oktober bis Dienstag, den 01. November statt. Die Öffnungszeiten an den einzelnen Tagen sind wie folgt:**

<b>Samstag, 29. Oktober</b>	<b>im Anschluss an die Hl. Messe – 19.00 Uhr</b>
<b>Sonntag, 30. Oktober</b>	<b>15.00 Uhr – 19.00 Uhr</b>
<b>Montag, 31. Oktober</b>	<b>17.00 Uhr – 19.00 Uhr</b>
<b>Dienstag, 01. November</b>	<b>15.00 Uhr – 19.00 Uhr</b>

**Alle Interessenten sind herzlich zur Buchausstellung eingeladen. Der gesamte Erlös wird zur Anschaffung neuer Medien verwendet.**

## **Simmerath/Huppenbroich/Paustenbach**

*Ganz herzlichen Dank an alle, die den Kreuzweg zur Kopp mitgegangen sind und an alle, die die Kreuzwegstationen instand halten und pflegen.*

### **Zusammenkunft der Älteren Mitbürger**

Mittwoch, den 02. und 16. November 2016, um 14.30 Uhr im Schützenraum des Pfarrheimes.

### **Adventsfeier für Ältere Mitbürger**

Zur diesjährigen Adventsfeier lädt der Pfarreirat wieder alle älteren Mitbürger am

**Mittwoch, dem 30. November 2016** ganz herzlich ein.

Beginn ist um 14.30 Uhr mit einer heiligen Messe in der Pfarrkirche. Anschließend findet die Adventsfeier im Pfarrheim statt. Der Kostenbeitrag beträgt 6,00 €

Wer teilnehmen möchte, trage sich bitte bis zum 28. November in die in der Pfarrkirche ausliegende Liste ein oder melde sich bei Gerti Drosson-Derks, Tel: 02473-909241.

### **Musikalisches Chorprojekt in Simererath**

Aufführung des Weihnachtsoratoriums „Das Licht leuchtet in der Finsternis“

Die Kirchenchöre Simererath und Lammersdorf, Junger Chor und Kammermusikreis Simererath sowie Gastmusiker führen das Weihnachtsoratorium für Solisten, Sprecher, gemischten Chor und Orchester

am: **Sonntag, 11.12.2016 um 16:00 Uhr in der Kirche Sankt Johannes der Täufer, Simererath, auf.**

Die biblische Weihnachtsgeschichte wurde 1998 von Klaus Heizmann unter Verwendung klassischer und populärer Stilelemente vertont und spricht somit alle Generationen an. Diese symphonisch angelegte Komposition erinnert die Zuhörer an bekannte Filmmusik und den ein oder anderen Popsong.

Circa hundert Sängerinnen und Sänger sowie fünfzig Instrumentalisten haben sich mit viel Engagement vorbereitet und freuen sich nun auf ein beeindruckendes musikalisches Ereignis.

Als Besonderheit übernimmt eine Sprecherin den Part des Evangelisten und führt in erzählerischer Weise durch die Weihnachtsgeschichte.

Lassen Sie sich von der ansprechenden Vertonung des Lukas-Evangeliums unter der Leitung von Gabriele Scheidweiler-Pleines auf ein besinnliches Weihnachtsfest einstimmen.

Freuen Sie sich auf eine beeindruckende Aufführung. Karten zu je € 10,00 sind ab 13. November bei allen Chormitgliedern sowie unter [finanzen@kirchenchor-lammersdorf.de](mailto:finanzen@kirchenchor-lammersdorf.de) oder telefonisch bei Norbert Kaufmann 02473-1041 erhältlich. Für Kinder bis 12 Jahre ist der Eintritt frei. Einlass ab 15:15 Uhr.

## **Steckenborn**

### **Seniorenachmittag im November:**

Am Mittwoch, dem 16. November 2016 findet der nächste **Seniorenachmittag** um 15.00 Uhr im Pfarrheim statt. Alle Senioren ab 60 Jahren sind herzlich eingeladen.

### **Leprabasar am Sonntag, 20. November 2016:**

Der diesjährige Leprabasar in Steckenborn findet am Sonntag, 20. November von 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Pfarrheim statt. Angeboten wird wieder allerhand Selbstgemachtes besonders zur Advents- und Weihnachtszeit, selbstgestrickte Socken u.v.m. Ebenfalls wird wieder eine Verlosung durchgeführt.

Auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt durch eine warme Suppe zu Mittag und Waffeln und Kuchen in der Cafeteria. Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen.

Der gesamte Erlös ist für die Leprahilfe bestimmt.

Herzliche Einladung an alle!

### **Vergabe von Baugrundstücken in Steckenborn**

Die Kirchengemeinde St. Apollonia, Steckenborn bietet im Bereich ‚Felderstraße‘ und ‚Im Hech‘ Baugrundstücke an. Die Grundstücke ‚Felderstraße‘ sollen in Erbpacht abgegeben und ‚Im Hech‘ sollen Baugrundstücke verkauft werden. Es gelten die Vorgaben des Bistums bei der Veräußerung von Kirchenland (z.B. Eigenbedarf; Bauverpflichtung in drei Jahren etc.). Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Koordinatorin Frau Träger- Friedrich, die über das Pfarrbüro Simmerath zu erreichen ist.

Bewerbungen an: Kirchenvorstand St. Apollonia Steckenborn  
z.H. Pfarrer Michael Stoffels  
Monschauer Str. 3, 52152 Simmerath

## **Aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden:**

### **Das Sakrament der Taufe empfangen:**

in Simmerath	Ben Stollenwerk Tim Nießen
in Einruhr	Jens Mahlberg
in Kesternich	Sina Becker
in Rurberg	Mira Harth Klara Lucia Bach

***Herzlich Willkommen in der Gemeinschaft der Christen!***

### **Es heirateten:**

in Simmerath	Frank Peters und Jessica Langmatz
in Steckenborn	Jürgen Koll und Anline Ribeiro Schneider
in Lammersdorf	Christian Wolff und Ines Lammertz

***Seitens der Pfarrgemeinde Herzlichen Glückwunsch!***

### **Es verstarben:**

in Dedenborn:	Reiner Schmitz	im Alter von 58 Jahren
in Eicherscheid:	Erwin Mathar	im Alter von 86 Jahren
in Einruhr/Bad Münstereifel:	Pfr. Thomas Zensus	im Alter von 81 Jahren
in Rollesbroich	Josef Prinz	im Alter von 84 Jahren
in Simmerath	Regina Engels	im Alter von 82 Jahren
	Gerd Veydal	im Alter von 64 Jahren
	Friedhelm Müller	im Alter von 91 Jahren

***Herr, gib ihnen die ewige Ruhe!***

# Danke für das wunderbare silberne Priesterjubiläum!!!

Die Tage meines 25-jährigen Priesterjubiläums haben mir viel Freude, Hoffnung und Glück geschenkt.

Für die Begleitung zur heiligen Messe im Aachener Dom danke ich ganz herzlich. Die Besucher dieser heiligen Messe bestanden zu  $\frac{3}{4}$  aus unserer Gemeinschaft der Gemeinden und aus meiner Familie, ein ausdrucksstarkes Zeichen in Aachen.

Am 28.09. fand die Dankmesse in meiner Heimatpfarrkirche St. Georg Kallmuth statt. Gläubige aus unserer GdG waren mit drei Bussen und mindestens genauso viele mit Autos nach Kallmuth gekommen. Es war eine schöne Feier, die mir an Herz und Nieren ging. Für diese Zeichen der Verbundenheit danke ganz herzlich.

Am 2.10. bei der Festmesse in der Simmerather Pfarrkirche und anschließendem Empfang war ich von der Anteilnahme und der Mitfeier der vielen Menschen überwältigt. Die über 100 Messdiener und der stimmungsgewaltige Chor, die Fahnenabordnungen, die schönen Ansprachen, der Kinderchor, die Hansa Blasmusik und die vielen Mitfeiernden haben mich sehr, sehr gefreut. Die Dankbarkeit und Freude lässt sich nicht in Worte fassen.

Den vielen fleißigen Händen, für das Herrichten der Räumlichkeiten, das Servieren, Helfen und für jeglichen Einsatz danke ich ganz herzlich. Das Mittun jedes Einzelnen stimmt mich froh.

Ich danke für die vielen guten Wünsche in schriftlicher oder mündlicher Form, für die Glückwünsche und Geschenke. Allen Vereinen, Gremien, Gruppen, Familien und Einzelpersonen herzlichen Dank für die Glückwünsche und Gaben. Besonders danke ich für die großzügigen Gaben zu Gunsten der Unterbringung von Flüchtlingen durch unsere GdG. Vorerst möchte ich keinen weiteren Spendenaufruf in dieser Sache machen, da wir mit den vorhandenen Geldern eine Zeitlang auskommen und Sie dort spenden, wo es nötiger ist. Wenn es eng wird, melde ich mich wieder.

Nicht zuletzt waren diese Tage gemeinsamen Feierns auch Ausdruck für die Gemeinschaft unserer GdG Selige Helena Stollenwerk. Bei allem, was besser sein könnte, dürfen wir nicht übersehen, dass vieles gut gelingt. Das Fest hat gezeigt, dass die GdG Simmerath eine Lebens- und Glaubensgemeinschaft ist. Sich für die einzelne Gemeinde einzusetzen und das kirchliche Leben in der GdG zu unterstützen und voranzubringen ist vielen eine Herzensangelegenheit. So ist es für mich möglich, Pastor in elf Gemeinden zu sein. Für all die Zeichen guten Miteinanders danke ich ganz herzlich.

Ich danke allen Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen für das wunderbare Fest, das mich mit seinen Eindrücken, seiner Freude und seinem lebendigen Glauben auf meinem weiteren Weg begleiten wird.

*Ihr Pastor Michael Stollwerk*